

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



TV SIMULATOR STS 12 A2

GB IE CY

TV SIMULATOR

Operating instructions

DE AT CH

TV-SIMULATOR

Bedienungsanleitung

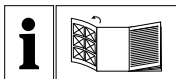
GR CY

ΠΡΟΣΟΜΟΙΩΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Οδηγίες χρήσης

IAN 91276

GB IE CY



GB IE CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

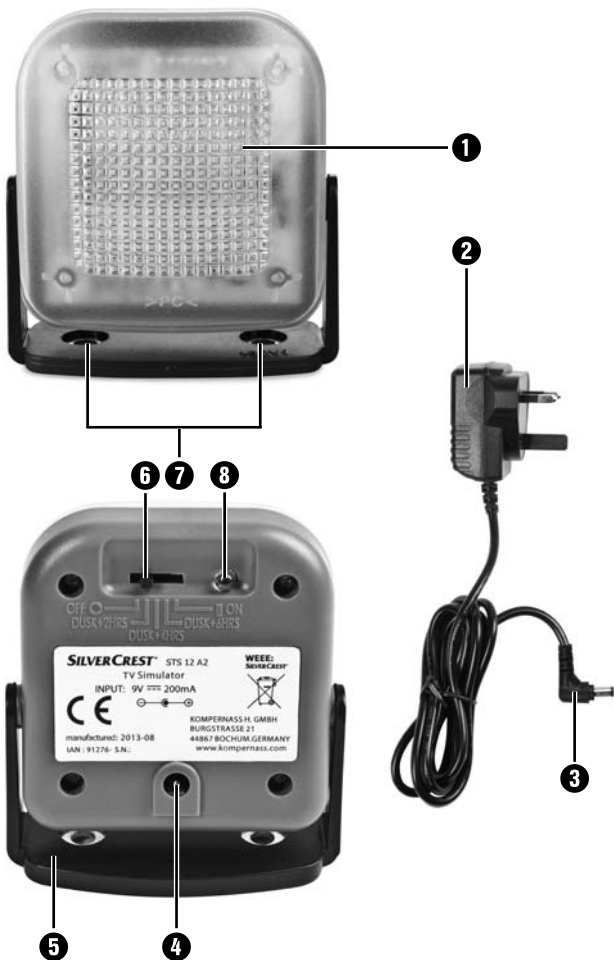
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δυο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	17
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	33



Index

Introduction	2
Copyright	2
Intended use	2
Scope of delivery and transport inspection	3
Unpacking	3
Disposal of the packaging	4
Operating elements	4
Technical data	4
Safety instructions	5
Functions	7
Setup	7
Wall mounting	8
Operation	11
Cleaning	13
Storage	13
Disposal of the appliance	13
Appendix	14
Notes on the EC Declaration of Conformity	14
Warranty	14
Service	15
Importer	16

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a high-quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use this appliance only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these operating instructions on to whoever might acquire the appliance at a future date.

Copyright

This documentation is copyright protected.

Any copying or reproduction of it, including as extracts, as well as the reproduction of images, also in an altered state, is only permitted with the written authorisation of the manufacturer.

Intended use

This appliance is used to simulate light proportions similar to those created by a TV set. This appliance is intended exclusively for indoor use in private households. Do not use it for commercial applications!

WARNING

Risks from unintended use!

Risks can be engendered if the appliance is used for unintended purposes and/or other types of use.

- ▶ Use the appliance exclusively for its intended purposes.
- ▶ Observe the procedures described in these operating instructions.

Claims of any kind for damage resulting from unintended use, incompetent repairs, unauthorised modification or the use of unauthorised spare parts will not be accepted. The user alone bears the risk.

Scope of delivery and transport inspection

WARNING

- ▶ Packaging materials should not be used as a plaything. There is a risk of suffocation.

This appliance is supplied with the following components as standard:

- TV Simulator
- Power adapter
- Assembly material (2 screws, 2 plugs, adhesive strips)
- Operating instructions

NOTE

- ▶ Check the contents to ensure that everything is available and for signs of visible damage.
- ▶ If the contents are not complete, or are damaged due to defective packaging or through transportation, contact the Service Hotline (see chapter **Service**).

Unpacking

- ◆ Remove all appliance parts and these operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.

Disposal of the packaging

The packaging protects the appliance against transport damage. The packaging materials are selected from the point of view of their environmental friendliness and disposal technology and are therefore recyclable.



The recirculation of packaging into the material circuit saves on raw material and reduces the amount of waste generated. Dispose of packaging material that is no longer needed as per the regionally established regulations.





Operating elements

- 1 Light surface
- 2 Power adapter
- 3 Barrel connector
- 4 Plug socket
- 5 Stand
- 6 Switch
- 7 Holes for wall mounting
- 8 Twilight sensor

Technical data

Power adapter Type YA-DY1304-9B-200

Input voltage	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
Current consumption	0.3 A
Output voltage	9 V ===
Output current	0.2 A

Protection class	II / 
Polarity	
Appliance	
Input voltage	9 V 
Current consumption	0.2 A
Polarity	

Safety instructions

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Use the appliance only indoors. Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not use the appliance if the power adapter or the power cable are damaged.
- ▶ Ensure that water or moisture cannot penetrate the appliance.

WARNING - RISK OF INJURY!

- ▶ This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive instructions from this person in how the appliance is to be used.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ WARNING - RISK OF INJURY!

- ▶ Do not use the appliance if people suffering from epilepsy are in the room. The changes in light levels can cause epileptic seizures in people susceptible to them.
- ▶ Before use, check the appliance for visible external damage. Do not operate a damaged appliance or one that has been dropped. There is also a risk of personal injury!
- ▶ Never look directly into the LEDs! They are very bright and can cause injury to the eyes!
- ▶ Repairs must only be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service. Incompetent repairs may result in risks for the user. In addition, warranty claims become void.
- ▶ Place the power cable such that no one can stumble over it.

CAUTION - PROPERTY DAMAGE

- ▶ Do not operate the appliance close to open flames (e.g. candles). The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Avoid direct sunlight. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ This appliance must not be exposed to rain. Protect the appliance against moisture and the penetration of liquids and objects into the housing. Never submerge the appliance in water and do not place objects filled with liquids (such as vases) on the appliance. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Operate the appliance only with the supplied power adapter.

Functions

With this TV simulator you can simulate the flicker patterns of a switched-on television and so feign your presence to potential burglars.

For this purpose 5 different settings are available:

ON: the LEDs light up in different colours and combinations.

DUSK+2HRS: the LEDs switch on automatically at dusk and then light up for 2 hours.

DUSK+4HRS: the LEDs switch on automatically at dusk and then light up for 4 hours.

DUSK+6HRS: the LEDs switch on automatically at dusk and then light up for 6 hours.

OFF: the appliance is switched off.

Setup

Select a suitable location for setting up the appliance. This location must fulfil the following criteria:

- The TV Simulator may not be directly visible from outdoors.
- The flickering generated by the TV simulator must be visible on the walls and/or ceiling from outdoors.
- A power socket must be easily accessible.
- The TV Simulator must be installed such that it can be influenced by the twilight. This means that the fall of light from outside must be given! It should also be borne in mind that, the closer the appliance is to a wall, the less light the twilight sensor **8** will have fall on it.
- The TV Simulator may not be located near a window which could be well lit from outdoors, such as on a busy street or next to street lights.
- There should be no additional time-controlled light source in the room, e.g. a night light.

- ◆ Place the appliance on a firm and flat surface so that it is stable and secure. To help prevent it from tipping over, you can secure the stand **5** with the adhesive strips.

CAUTION - PROPERTY DAMAGE

- ▶ Do not use the adhesive strips to hang the appliance on a wall! The appliance may fall down and be irreparably damaged!
- ◆ Align the light surface **1** so that the flicker is visible on the walls and/or ceiling
- ◆ Connect the power adapter **2** with the appliance by inserting the barrel connector **3** into the plug socket **4** at the rear side of the appliance.
- ◆ Connect the power adapter **2** into a power socket.

NOTE

- ▶ It is best to check the location and alignment of the appliance in the dark from outdoors and through the window. Only in this way can you assess whether the appliance is aligned so that it appears as if someone is watching television inside. If necessary, realign the appliance.

Wall mounting

 RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to bore the holes for the wall holder. It would be a potentially fatal risk to bore into a current carrying electric cable!

Select a suitable mounting location for the appliance:

- The TV Simulator may not be directly visible from outdoors.
 - The flickering generated by the TV simulator must be visible on the walls and/or ceiling from outdoors.
 - A power socket must be easily accessible.
 - The TV Simulator must be installed such that it can be influenced by the twilight. This means that the fall of light from outside must be given! Take note that when wall mounted, the twilight sensor **8** is very close to the wall which affects the fall of light.
 - The TV Simulator may not be located near a window which could be well lit from outdoors, such as on a busy street or next to street lights.
 - There should be no additional time-controlled light source in the room, e.g. a night light.
- ◆ Remove the stand **5** by bending it slightly apart and then pull the restraints out of the mountings.
 - ◆ Drill two holes with a spacing of about 45 mm. Use the stand **5** to mark the holes: the spacing will thus be measured correctly. The boreholes must be suitable for 8 mm wall plugs.
 - ◆ Insert the supplied plugs into the holes and screw the stand **5** firmly down through the holes for wall mounting **7** using the supplied screws.
 - ◆ Push the TV Simulator back onto the stand **5**. Ensure that the two cross-shaped restraints engage correctly with the mountings.

CAUTION - PROPERTY DAMAGE

- ▶ Before you connect the appliance to the power supply, check to ensure that the required input voltage as given on the type plate tallies with that for the intended power source.
 - ▶ Check to ensure that the cable for the power adapter **2** is not damaged and that it does not lead over hot surfaces and/or sharp edges, otherwise it could be damaged.
 - ▶ Ensure that the cable for the power adapter **2** is not over-taut or kinked.
- ◆ Connect the power adapter **2** with the appliance by inserting the barrel connector **3** into the plug socket **4** at the rear side of the appliance.
 - ◆ Align the light surface **1** so that the flicker is visible on the walls and/or ceiling.
 - ◆ Connect the power adapter **2** into a power socket.

NOTE

- ▶ It is best to check the location and alignment of the appliance in the dark from outdoors and through the window. Only in this way can you assess whether the appliance is aligned so that it appears as if someone is watching television inside. If necessary, realign the appliance.

Operation

- ◆ When it gets dark early, for example, in the winter months, set switch **6** to "DUSK+6HRS". 3 green LEDs light up immediately. The appliance becomes active at dusk and, for 6 hours, simulates the flickering of a television. After 6 hours the appliance switches itself off, except for the 3 green LEDs. As soon as it is dusk again, the appliance switches back on for 6 hours. To switch your appliance off again, you need to slide switch **6** to the position "OFF".

NOTE

- ▶ In the case of exposure to light (> ca. 30 lux) the TV Simulator also switches off before the 6 hours have lapsed.
- ◆ Set the switch **6** to "DUSK+4HRS", for example, during autumn and spring. 2 blue LEDs light up immediately. The appliance becomes active at dusk and, for 4 hours, simulates the flickering of a television. After 4 hours the appliance switches itself off, except for the 2 blue LEDs. As soon as it is dusk again, the appliance switches back on for 4 hours. To switch your appliance off again, you need to slide switch **6** to the position "OFF".

NOTE

- ▶ In the case of exposure to light (> ca. 30 lux) the TV Simulator also switches off before the 4 hours have lapsed.

- ◆ When it gets dark late, for example, in the summer months, set switch **6** to "DUSK+2HRS". A red LED lights up immediately. The appliance becomes active at dusk and, for 2 hours, simulates the flickering of a television. After 2 hours the appliance switches itself off, except for the red LED. As soon as it is dusk again, the appliance switches back on for 2 hours. To switch your appliance off again, you need to slide switch **6** to the position "OFF".

NOTE

- ▶ In the case of exposure to light (> ca. 30 lux) the TV Simulator also switches off before the 2 hours have lapsed.
- ◆ Place switch **6** at "ON" to have the appliance permanently switched on. To switch your appliance off, you need to slide switch **6** to the position "OFF".

NOTE

- ▶ Neither this TV Simulator, nor any other simulation systems, can guarantee that you will not be burgled. However, the TV Simulator conveys to potential burglars that someone is at home and watching TV.
- ▶ In every case, we recommend good door locks and anti-burglar aids, such as security doors and windows, as well as an alarm system, to deter burglars from breaking into your home.

Cleaning

CAUTION - PROPERTY DAMAGE

- ▶ Ensure that, when cleaning it, no moisture can penetrate into the appliance, so as to avoid irreparable damage to it.
- ▶ Ensure that you remove the power adapter ② from the power socket before cleaning the appliance.
- ◆ Clean the surfaces of the appliance and the power adapter ② with a soft, dry cloth.
- ◆ For stubborn soiling, use a damp cloth and possibly add a mild detergent to it.
- ◆ Ensure that the appliance and the power adapter ② are completely dry before using them again.

Storage

Should you decide not use the appliance for an extended period, disconnect it from the power supply and store it in a clean and dry location away from direct sunlight. If the appliance is mounted to the wall, disconnect it from the power socket.

Disposal of the appliance



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Please observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Appendix

Notes on the EC Declaration of Conformity

This appliance, with regard to conformity with essential requirements and other relevant provisions, complies with the guidelines of the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC, the Directive for Low Voltage Appliances 2006/95/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and the ERP Directive 2009/125/EC. The complete original declaration of conformity can be obtained from the importer.



Warranty

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact our Customer Service department by telephone. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

NOTE

- ▶ The warranty applies to material or manufacturing faults only, not for transport damage, parts subject to wear and tear or for damage to fragile parts.

This appliance is intended solely for private domestic use, not for commercial applications. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or modifications not carried out by one of our authorised service centres, the warranty will be considered void.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not extended by repairs made under the warranty. This applies also to replaced and repaired parts.

Damages and defects extant at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, resp. no later than two days after the date of purchase.

Repairs made after the lapse of the warranty period are subject to charge.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IAN 91276

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompennass@lidl.ie

IAN 91276

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompennass@lidl.com.cy

IAN 91276

Hotline availability: Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	18
Πνευματικά δικαιώματα	18
Προβλεπόμενη χρήση	18
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	19
Αποσυσκευασία	19
Απόρριψη της συσκευασίας	20
Στοιχεία χειρισμού	20
Τεχνικά χαρακτηριστικά	20
Υποδείξεις ασφαλείας	21
Λειτουργίες	23
Τοποθέτηση	23
Επιτοίχια συναρμολόγηση	25
Χειρισμός	27
Καθαρισμός	29
Αποθήκευση	29
Απόρριψη συσκευής	29
Παράρτημα	30
Υποδείξεις για τη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ	30
Εγγύηση	30
Σέρβις	31
Εισαγωγέας	31

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι για την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Αυτές οι οδηγίες έχουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων. Κάθε αντιγραφή ή ανατύπωση, ακόμη και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο με γραπτή έγκριση του κατασκευαστή.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή χρησιμεύει στην προσομοίωση συνθηκών φωτός, οι οποίες μοιάζουν με αυτές μιας τηλεοπτικής συσκευής. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά σε εσωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε για επαγγελματικό σκοπό!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος λόγω μη προβλεπόμενης χρήσης!

Μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι από τη συσκευή λόγω μη σύμφωνης με τους κανονισμούς χρήσης και/ή άλλου είδους χρήσης.

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με τρόπο σύμφωνο με τους κανονισμούς.
- ▶ Τηρείτε τις περιγραφόμενες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης διαδικασίες.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από χρήση μη σύμφωνη με τους κανονισμούς, από ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων αποκλείονται. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ▶ Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από τα παιδιά ως παιχνίδια. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- Προσομοιωτής τηλεόρασης
- Προσαρμογέας δικτύου
- Υλικό συναρμολόγησης (2 βίδες, 2 ούπα, σελοτέιπ)
- Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγχετε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα και για εμφανείς φθορές.
- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Αποσυσκευασία

- ◆ Απομακρύνετε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις παρούσες οδηγίες από το κουτί.
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.



Η επιστροφή της συσκευασίας στο κύκλωμα υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις τοπικές ισχύουσες προδιαγραφές.





Στοιχεία χειρισμού

- 1 Επιφάνεια φωτισμού
- 2 Προσαρμογέας δικτύου
- 3 Κοίλο βύσμα
- 4 Υποδοχή βύσματος
- 5 Βάση
- 6 Διακόπτης
- 7 Οπές για επιτοίχια συναρμολόγηση
- 8 Αισθητήρας σούρουπου

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προσαρμογέας δικτύου τύπου YA-DY1304-9B-200

Τάση εισόδου	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	0,3 A
Τάση εξόδου	9 V ===
Ρεύμα εξόδου	0,2 A

Κατηγορία προστασίας	II / 
Πολικότητα	
Συσκευή	
Τάση εισόδου	9 V 
Κατανάλωση ρεύματος	0,2 A
Πολικότητα	

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους! Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- ▶ Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν ο προσαρμογέας δικτύου ή το καλώδιο έχουν υποστεί ζημιές.
- ▶ Προσέχετε ώστε να μην διεισδύει νερό ή υγρασία μέσα στη συσκευή!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή/και με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από αρμόδια για την ασφάλεια άτομα ή εάν έχουν λάβει υποδείξεις για το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή.
- ▶ Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν στο χώρο βρίσκονται επιληπτικά άτομα. Η εναλλαγή φωτός μπορεί να προκαλέσει επιληπτικές κρίσεις στα ευαίσθητα άτομα.
- ▶ Πριν από τη χρήση ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς φθορές. Μη θέτετε σε λειτουργία μία συσκευή που έχει υποστεί φθορές ή έχει πέσει κάτω. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού!
- ▶ Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας προς τα LED! Είναι πολύ φωτεινά και μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στα μάτια!
- ▶ Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα και εξειδικευμένα συνεργεία ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Λόγω ακατάλληλων επισκευών μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι για το χρήστη. Επίσης ακυρώνεται η αξίωση εγγύησης.
- ▶ Τοποθετείτε το καλώδιο έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να σκοντάψει σε αυτό.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή κοντά σε φλόγες (π.χ. κεριά). Η συσκευή μπορεί να πάθει ανεπανόρθωτη βλάβη.
- ▶ Αποφεύγετε την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Η συσκευή μπορεί να πάθει ανεπανόρθωτη βλάβη.
- ▶ Η παρούσα συσκευή δεν επιτρέπεται να εκτίθεται στη βροχή. Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία και την εισχώρηση υγρών και αντικειμένων στο περίβλημα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην τοποθετείτε επάνω της αντικείμενα γεμισμένα με νερό (π.χ. βάζα). Η συσκευή μπορεί να πάθει ανεπανόρθωτη βλάβη.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον επισυναπτόμενο προσαρμογέα δικτύου.

Λειτουργίες

Με τον προσομοιωτή τηλεόρασης μπορείτε να προσομοιώσετε το τρεμοπαίξιμο μιας ενεργοποιημένης τηλεόρασης, προσποιούμενοι ότι είστε παρόντες για εν δυνάμει διαρρήκτες.

Διαθέσιμες υπάρχουν 5 διαφορετικές ρυθμίσεις:

ON: τα LED ανάβουν σε διάφορα χρώματα και συνδυασμούς.

DUSK+2HRS: τα LED ανάβουν αυτόματα με το σούρουπο και παραμένουν αναμμένα για 2 ώρες.

DUSK+4HRS: τα LED ανάβουν αυτόματα με το σούρουπο και παραμένουν αναμμένα για 4 ώρες.

DUSK+6HRS: τα LED ανάβουν αυτόματα με το σούρουπο και παραμένουν αναμμένα για 6 ώρες.

OFF: η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Τοποθέτηση

Βρείτε ένα κατάλληλο σημείο για την τοποθέτηση της συσκευής.

Αυτό το σημείο τοποθέτησης πρέπει να πληροί τα εξής κριτήρια:

- Ο προσομοιωτής τηλεόρασης δεν θα πρέπει να φαίνεται άμεσα από έξω.
- Το τρεμοπαίξιμο που παράγει ο προσομοιωτής τηλεόρασης θα πρέπει να φαίνεται από έξω σε τοίχους και/ή το ταβάνι.
- Η πρόσβαση σε πρίζα πρέπει να είναι απρόσκοπτη.
- Ο προσομοιωτής τηλεόρασης πρέπει να εγκατασταθεί έτσι, ώστε να επηρεάζεται από το σούρουπο. Δηλ. πρέπει να μπαίνει φως από έξω! Προσοχή εδώ, διότι ο αισθητήρας σούρουπου **8**, όσο πιο κοντά βρίσκεται η συσκευή μπροστά από τον τοίχο, έχει λιγότερη πρόσπτωση φωτός.
- Ο προσομοιωτής τηλεόρασης δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε παράθυρο, το οποίο θα μπορούσε να φωτιστεί έντονα από έξω, παραδείγματος χάριν σε πολυσύχναστο δρόμο ή κοντά σε στύλους φωτισμού δρόμων.

– Στο δωμάτιο δεν θα πρέπει να υπάρχει άλλη χρονοελεγχόμενη συσκευή φωτός, π.χ. φωτάκι νύχτας.

- ◆ Τοποθετείτε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή βάση, ώστε να εδράζεται με ασφάλεια. Για την αποτροπή πτώσης, μπορείτε να στερεώσετε τη βάση **5** με τη βοήθεια του σελοτέιπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε το σελοτέιπ για να κρεμάσετε τη συσκευή σε τοίχο! Η συσκευή μπορεί να πέσει και να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη!
- ◆ Προσανατολίστε την επιφάνεια φωτισμού **1** έτσι, ώστε το τρεμοπαίξιμο να είναι ορατό σε τοίχους και/ή το ταβάνι.
- ◆ Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **2** με τη συσκευή, περνώντας το κοίλο βύσμα **3** στην υποδοχή του βύσματος **4** στην πίσω πλευρά της συσκευής.
- ◆ Εισάγετε τον προσαρμογέα δικτύου **2** σε μια πρίζα.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ




- ▶ Ελέγξτε τη θέση και τον προσανατολισμό της συσκευής κατά προτίμηση όταν είναι σκοτεινά από έξω μέσα από το παράθυρο. Μόνο έτσι μπορείτε να εκτιμήσετε, εάν η συσκευή είναι προσανατολισμένη έτσι, ώστε να φαίνεται σαν να παρακολουθεί κάποιος τηλεόραση.
Εάν χρειάζεται, προσανατολίστε τη συσκευή εκ νέου.

Επιτοίχια συναρμολόγηση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν γραμμές ρεύματος ή άλλες γραμμές ή σωλήνες στον τοίχο, στον οποίο θέλετε να κάνετε τις οπές για τη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος ζωής όταν κάνετε διάτρηση σε μια γραμμή που φέρει ρεύμα!

Βρείτε μία κατάλληλη θέση συναρμολόγησης για τη συσκευή:

- Ο προσομοιωτής τηλεόρασης δεν θα πρέπει να φαίνεται άμεσα από έξω.
 - Το τρεμοπαίξιμο που παράγει ο προσομοιωτής τηλεόρασης θα πρέπει να φαίνεται από έξω σε τοίχους και/ή το ταβάνι.
 - Η πρόσβαση σε πρίζα πρέπει να είναι απρόσκοπτη.
 - Ο προσομοιωτής τηλεόρασης πρέπει να εγκατασταθεί έτσι, ώστε να επηρεάζεται από το σούρουπο. Δηλ. πρέπει να μπαίνει φως από έξω! Κατά την επιτοίχια συναρμολόγηση ο αισθητήρας σούρουπου  βρίσκεται πολύ κοντά στον τοίχο και συνεπώς επηρεάζεται η πρόσπτωση φωτός.
 - Ο προσομοιωτής τηλεόρασης δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε παράθυρο, το οποίο θα μπορούσε να φωτιστεί έντονα από έξω, παραδείγματος χάριν σε πολυσύχναστο δρόμο ή κοντά σε σύλους φωτισμού δρόμων.
 - Στο δωμάτιο δεν θα πρέπει να υπάρχει άλλη χρονοελεγχόμενη συσκευή φωτός, π.χ. φωτάκι νύχτας.
- ◆ Αφαιρέστε τη βάση , τραβώντας και λυγίζοντάς τη και αφαιρώντας τις ασφαλίσσεις από τα στηρίγματα.
 - ◆ Κάντε δύο οπές σε απόσταση περ. 45 χιλ. Χρησιμοποιήστε τη βάση  για να σημειώσετε τις οπές: έτσι η απόσταση μετρείται σωστά. Οι οπές πρέπει να διατηρηθούν έτσι ώστε να ταιριάζουν σε ούπα 8 χιλ.

- ◆ Περάστε τα επισυναπτόμενα ούπα στις οπές και βιδώστε καλά τη βάση **5** μέσα από τις οπές για την επιτοίχια συναρμολόγηση **7** με τη βοήθεια των επισυναπτόμενων βιδών.
- ◆ Σπρώξτε πάλι τον προσομοιωτή τηλεόρασης στη βάση **5**. Οι δύο σταυροειδείς ασφαλίστρες πρέπει να πιάνουν σωστά στα στηρίγματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Πριν τη σύνδεση της συσκευής, συγκρίνετε τα στοιχεία σχετικά με την απαιτούμενη τάση εισόδου στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών με αυτά της πηγής τάσης που προβλέπεται για τη λειτουργία.
- ▶ Βεβαιώστε ότι το καλώδιο του προσαρμογέα δικτύου **2** δεν έχει υποστεί ζημιές και δεν έχει τοποθετηθεί επάνω από καυτές επιφάνειες και/ή αιχμηρές ακμές, ειδάλλως θα υποστεί ζημιά.
- ▶ Προσέχετε ώστε το καλώδιο του προσαρμογέα δικτύου **2** να μην τεντώνεται πολύ ή να μην κάμπτεται.
- ◆ Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **2** με τη συσκευή, περνώντας το κοίλο βύσμα **3** στην υποδοχή του βύσματος **4** στην πίσω πλευρά της συσκευής.
- ◆ Προσανατολίστε την επιφάνεια φωτισμού **1** έτσι, ώστε το τρεμοπαίξιμο να είναι ορατό σε τοίχους και/ή το ταβάνι.
- ◆ Εισάγετε τον προσαρμογέα δικτύου **2** σε μια πρίζα.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγξτε τη θέση εγκατάστασης και τον προσανατολισμό της συσκευής κατά προτίμηση όταν είναι σκοτεινά από έξω μέσα από τα παράθυρο. Μόνο έτσι μπορείτε να εκτιμήσετε, εάν η συσκευή είναι προσανατολισμένη έτσι, ώστε να φαίνεται σαν να παρακολουθεί κάποιος τηλεόραση. Εάν χρειάζεται, προσανατολίστε τη συσκευή εκ νέου.

Χειρισμός

- ◆ Εάν σκοτεινιάζει νωρίς, π.χ. κατά τους χειμερινούς μήνες, θέστε το διακόπτη **6** στη θέση „DUSK+6HRS”. 3 πράσινα LED ανάβουν αμέσως. Με το σούρουπο η συσκευή ενεργοποιείται και προσομοιώνει επί 6 ώρες το τρεμοπαίξιμο μιας τηλεόρασης. Μετά από 6 ώρες η συσκευή απενεργοποιείται, εκτός των 3 πράσινων LED. Μόλις σουρουπώσει και πάλι, η συσκευή ενεργοποιείται πάλι για 6 ώρες.
Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, πρέπει να θέσετε το διακόπτη **6** στο „OFF”.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Με την πρόσπτωση του φωτός (> περ. 30 Lux) ο προσομοιωτής τηλεόρασης απενεργοποιείται και πριν το πέρας των 6 ωρών.
- ◆ Κατά τους φθινοπωρινούς ή ανοιξιάτικους μήνες π.χ. θέστε το διακόπτη **6** στη θέση „DUSK+4HRS”. 2 μπλε LED ανάβουν αμέσως. Με το σούρουπο η συσκευή ενεργοποιείται και προσομοιώνει επί 4 ώρες το τρεμοπαίξιμο μιας τηλεόρασης. Μετά από 4 ώρες η συσκευή απενεργοποιείται, εκτός των 2 μπλε LED. Μόλις σουρουπώσει και πάλι, η συσκευή ενεργοποιείται πάλι για 4 ώρες.
Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, πρέπει να θέσετε το διακόπτη **6** στο „OFF”.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Με την πρόσπτωση του φωτός (> περ. 30 Lux) ο προσομοιωτής τηλεόρασης απενεργοποιείται και πριν το πέρας των 4 ωρών.

- ♦ Εάν σκοτεινιάζει πολύ αργά, π.χ. κατά τους καλοκαιρινούς μήνες, θέστε το διακόπτη **6** στη θέση „DUSK+2HRS”. Ένα κόκκινο LED ανάβει αμέσως. Με το σούρουπο η συσκευή ενεργοποιείται και προσομοιώνει επί 2 ώρες το τρεμποαίξιμο μιας τηλεόρασης. Μετά από 2 ώρες η συσκευή απενεργοποιείται, εκτός του ενός κόκκινου LED.

Μόλις σουρουπώσει και πάλι, η συσκευή ενεργοποιείται πάλι για 2 ώρες.

Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, πρέπει να θέσετε το διακόπτη **6** στο „OFF”.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Με την πρόσπτωση του φωτός (> περ. 30 Lux) ο προσομοιωτής τηλεόρασης απενεργοποιείται και πριν το πέρας των 2 ωρών.

- ♦ Θέστε το διακόπτη **6** στο „ON”, για να ενεργοποιήσετε μόνιμα τη συσκευή. Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, πρέπει να θέσετε το διακόπτη **6** στο „OFF”.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ούτε ο προσομοιωτής τηλεόρασης, ούτε και άλλα συστήματα προσομοίωσης μπορούν να εγγυηθούν ότι δε θα σας διαρρήξουν. Παρόλα αυτά ο προσομοιωτής τηλεόρασης υποδηλώνει σε εν δυνάμει διαρρήκτες ότι κάποιος είναι σπίτι και βλέπει τηλεόραση.
- ▶ Προτείνουμε σε κάθε περίπτωση καλές κλειδαριές, αποτρεπτικά για τους διαρρήκτες βοηθητικά μέσα, όπως πόρτες ασφαλείας και παράθυρα, καθώς και συστήματα συναγερμού, ώστε να κρατήσετε μακριά από το σπίτι σας τους διαρρήκτες.

Καθαρισμός

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι κατά τον καθαρισμό δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της.
- ▶ Αφαιρείτε οπωσδήποτε τον προσαρμογέα δικτύου ❷ από την πρίζα, πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- ◆ Καθαρίζετε τις επιφάνειες της συσκευής, καθώς και τον προσαρμογέα δικτύου ❷ με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- ◆ Σε περίπτωση εντονότερων ακαθαρσιών, χρησιμοποιείτε ένα νωπό πανί, προσθέτοντας ενδεχομένως ένα απαλό απορρυπαντικό.
- ◆ Η συσκευή και ο προσαρμογέας δικτύου ❷ πρέπει να έχουν στεγνώσει εντελώς, προτού επαναχρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε την σε έναν καθαρό, στεγνό χώρο προστατευμένη από την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία. Εάν η συσκευή είναι μόνιμα στερεωμένη στον τοίχο, αποσυνδέστε τη από το δίκτυο ρεύματος.

Απόρριψη συσκευής



Σε καμία περίπτωση μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment - Απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών).

Απορρίπτετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς. Σε περίπτωση αμφιβολιών επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.

Παράρτημα

Υποδείξεις για τη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

GR
CY

Αυτή η συσκευή αντιστοιχεί αναφορικά με τη συμφωνία στις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Οδηγίας περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2004/108/EC, της Οδηγίας περί Χαμηλής Τάσης 2006/95/EC, της Οδηγίας RoHS 2011/65/EU, καθώς και της Οδηγίας περί Οικολογικού Σχεδιασμού 2009/125/EC.



Η πλήρης και γνήσια Δήλωση Συμμόρφωσης διατίθεται από τον εισαγωγέα.

Εγγύηση

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη ταμείου ως απόδειξη για την αγορά. Σε περίπτωση απαίτησης εγγύησης επικοινωνήστε τηλεφωνικά με το τμήμα σέρβις. Μόνο έτσι μπορεί να εξασφαλιστεί δωρεάν αποστολή του εμπορεύματός σας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής αλλά όχι για ζημιές από τη μεταφορά, για εξαρτήματα υποκείμενα σε φθορά ή για φθορές σε τμήματα τα οποία είναι εύθραυστα.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω αυτής της εγγύησης. Ο χρόνος εγγύησης δεν επιμηκύνεται μέσω της εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί.

Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, το αργότερο ωστόσο δύο ημέρες μετά την ημερομηνία αγοράς. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.gr

IAN 91276

CY Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 91276

Τηλεφωνικό κέντρο (Hotline):

Δευτέρα έως Παρασκευή, 8:00 - 20:00 (CET)

Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	34
Urheberrecht	34
Bestimmungsgemäße Verwendung	34
Lieferumfang und Transportinspektion	35
Auspacken	35
Entsorgung der Verpackung	36
Bedienelemente	36
Technische Daten	36
Sicherheitshinweise	37
Funktionen	39
Aufstellen	39
Wandmontage	41
Bedienen	43
Reinigung	45
Lagerung	45
Gerät entsorgen	45
Anhang	46
Hinweise zur EG-Konformitätserklärung	46
Garantie	46
Service	47
Importeur	48

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

DE
AT
CH

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient dem Simulieren von Lichtverhältnissen, die denen eines Fernsehgerätes gleichen. Dieses Gerät ist nur für die Benutzung in privaten Haushalten in Innenräumen bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich!

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang und Transportinspektion

DE
AT
CH

WARNUNG

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- TV-Simulator
- Netzadapter
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel, Klebestreifen)
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und diese Anleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

DE
AT
CH





Bedienelemente

- 1 Leuchtfläche
- 2 Netzadapter
- 3 Hohlstecker
- 4 Steckerbuchse
- 5 Standfuß
- 6 Schalter
- 7 Löcher zur Wandmontage
- 8 Dämmerungssensor

Technische Daten

Netzadapter Typ YA-DY1304-9B-200

Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz
Stromaufnahme	0,3 A
Ausgangsspannung	9 V ===
Ausgangsstrom	0,2 A

Schutzklasse	II / 
Polarität	
Gerät	
Eingangsspannung	9 V 
Stromaufnahme	0,2 A
Polarität	

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen! Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn der Netzadapter oder das Netzkabel beschädigt sind.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit ins Innere des Gerätes gelangt!

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

! WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht ein, wenn sich Personen, die an Epilepsie leiden, im Raum befinden. Der Lichtwechsel kann bei empfindlichen Menschen epileptische Anfälle auslösen.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb. Es besteht Verletzungsgefahr!
- ▶ Niemals direkt in die LEDs blicken! Diese sind sehr hell und können zu Verletzungen an den Augen führen!
- ▶ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z.B. Kerzen) betreiben. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- ▶ Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- ▶ Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.

Funktionen

Mit dem TV-Simulator können Sie das Flackermuster eines laufenden Fernsehers simulieren und so potentiellen Einbrechern eine Anwesenheit vortäuschen.

Dazu stehen 5 verschiedene Einstellungen zur Verfügung:

ON: die LEDs leuchten in verschiedenen Farben und Kombinationen.

DUSK+2HRS: die LEDs schalten sich automatisch bei Dämmerung an und leuchten dann 2 Stunden.

DUSK+4HRS: die LEDs schalten sich automatisch bei Dämmerung an und leuchten dann 4 Stunden.

DUSK+6HRS: die LEDs schalten sich automatisch bei Dämmerung an und leuchten dann 6 Stunden.

OFF: das Gerät ist ausgeschaltet.

Aufstellen

Suchen Sie eine geeignete Stelle zum Aufstellen des Gerätes. Dieser Aufstellort muss folgende Kriterien erfüllen:

- Der TV-Simulator darf von außen nicht direkt zu sehen sein.
- Das vom TV-Simulator erzeugte Flackern muss von außen an Wänden und/oder Decke zu sehen sein.
- Eine Netzsteckdose muss problemlos erreichbar sein.
- Der TV-Simulator muss so installiert werden, dass dieser durch die Dämmerung beeinflusst werden kann. D. h. der Lichteinfall von außen muss gegeben sein! Hierbei ist auch zu beachten, dass der Dämmerungssensor **8**, je näher das Gerät vor der Wand steht, weniger Lichteinfall hat.
- Der TV-Simulator darf nicht an einem Fenster verwendet werden, welches von außen hell erleuchtet werden könnte, wie zum Beispiel an einer stark befahrenen Straße oder neben Straßenlaternen.

– Im Zimmer sollte keine zusätzliche timergesteuerte Lichtquelle, z.B. ein Nachtlicht, stehen.

- ◆ Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und festen Untergrund, so dass es einen sicheren Stand hat. Um ein Umkippen zu verhindern, können Sie den Standfuß **5** mit Hilfe des Klebestreifens fixieren.

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Benutzen Sie den Klebestreifen nicht, um das Gerät an einer Wand aufzuhängen! Das Gerät kann herunter fallen und dabei irreparabel beschädigt werden!
- ◆ Richten Sie die Leuchtfläche **1** aus, so dass das Flackern an Wänden und/oder Decke sichtbar ist.
- ◆ Verbinden Sie den Netzadapter **2** mit dem Gerät, indem Sie den Hohlstecker **3** in die Steckerbuchse **4** an der Rückseite des Geräts einstecken.
- ◆ Stecken Sie den Netzadapter **2** in eine Netzsteckdose.

HINWEIS

- ▶ Kontrollieren Sie den Standort und die Ausrichtung des Gerätes am Besten bei Dunkelheit von außen durch das Fenster. Nur so können Sie beurteilen, ob das Gerät so ausgerichtet ist, dass es aussieht, als ob jemand Fernsehen schaut. Richten Sie das Gerät gegebenenfalls neu aus.

Wandmontage

STROMSCHLAGGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für das Gerät bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

DE
AT
CH

Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für das Gerät:

- Der TV-Simulator darf von außen nicht direkt zu sehen sein.
 - Das vom TV-Simulator erzeugte Flackern muss von außen an Wänden und/oder Decke zu sehen sein.
 - Eine Netzsteckdose muss problemlos erreichbar sein.
 - Der TV-Simulator muss so installiert werden, dass dieser durch die Dämmerung beeinflusst werden kann. D. h. der Lichteinfall von außen muss gegeben sein! Beachten Sie, dass bei der Wandmontage der Dämmerungssensor **8** sehr nah an der Wand liegt und somit der Lichteinfall beeinflusst wird.
 - Der TV-Simulator darf nicht an einem Fenster verwendet werden, welches von außen hell erleuchtet werden könnte, wie zum Beispiel an einer stark befahrenen Straße oder neben Straßenlaternen.
 - Im Zimmer sollte keine zusätzliche timergesteuerte Lichtquelle, z.B. ein Nachtlicht, stehen.
- ◆ Nehmen Sie den Standfuß **5** ab, indem Sie diesen leicht auseinanderbiegen und die Arretierungen aus den Halterungen ziehen.
 - ◆ Bohren Sie zwei Löcher im Abstand von ca. 45 mm. Benutzen Sie den Standfuß **5** zum Anzeichnen der Löcher: so ist der Abstand korrekt abgemessen. Die Bohrlöcher müssen passend für 8 mm-Dübel gebohrt werden.

- ◆ Stecken Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher und schrauben Sie den Standfuß **5** durch die Löcher zur Wandmontage **7** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben fest.
- ◆ Schieben Sie den TV-Simulator wieder auf den Standfuß **5**. Achten Sie darauf, dass die beiden kreuzförmigen Arretierungen korrekt in die Halterungen greifen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Angaben zur benötigten Eingangsspannung auf dem Typenschild mit der für den Betrieb vorgesehenen Spannungsquelle.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Netzadapters **2** unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird, sonst wird es beschädigt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Kabel des Netzadapters **2** nicht straff gespannt oder geknickt wird.
- ◆ Verbinden Sie den Netzadapter **2** mit dem Gerät, indem Sie den Hohlstecker **3** in die Steckerbuchse **4** an der Rückseite des Geräts einstecken.
- ◆ Richten Sie die Leuchfläche **1** aus, so dass das Flackern an Wänden und/oder Decke sichtbar ist.
- ◆ Stecken Sie den Netzadapter **2** in eine Netzsteckdose.

HINWEIS

- ▶ Kontrollieren Sie den Installationsort und die Ausrichtung des Gerätes am Besten bei Dunkelheit von außen durch das Fenster. Nur so können Sie beurteilen, ob das Gerät so ausgerichtet ist, dass es aussieht, als ob jemand Fernsehen schaut. Richten Sie das Gerät gegebenenfalls neu aus.

Bedienen

- ◆ Stellen Sie, wenn es früh dunkel wird, zum Beispiel in den Wintermonaten, den Schalter **6** auf „DUSK+6HRS“. 3 grüne LEDs leuchten sofort. Bei Dämmerung wird das Gerät aktiv und simuliert für 6 Stunden das Flackern eines Fernseher. Nach 6 Stunden schaltet sich das Gerät, bis auf 3 grüne LEDs, aus. Sobald es wieder dämmt schaltet sich das Gerät für 6 Stunden wieder ein.

Um das Gerät dann wieder auszuschalten, müssen Sie den Schalter **6** auf „OFF“ schieben.

HINWEIS

- ▶ Bei Lichteinfall (> ca. 30 Lux) schaltet sich der TV-Simulator auch vor Ablauf der 6 Stunden aus.
 - ◆ Stellen Sie, zum Beispiel in den Herbst- oder Frühlingsmonaten, den Schalter **6** auf „DUSK+4HRS“. 2 blaue LEDs leuchten sofort. Bei Dämmerung wird das Gerät aktiv und simuliert für 4 Stunden das Flackern eines Fernseher. Nach 4 Stunden schaltet sich das Gerät, bis auf 2 blaue LEDs, aus. Sobald es wieder dämmt schaltet sich das Gerät wieder für 4 Stunden ein.
- Um das Gerät dann wieder auszuschalten, müssen Sie den Schalter **6** auf „OFF“ schieben.

HINWEIS

- ▶ Bei Lichteinfall (> ca. 30 Lux) schaltet sich der TV-Simulator auch vor Ablauf der 4 Stunden aus.

- ◆ Stellen Sie, wenn es spät dunkel wird, zum Beispiel in den Sommermonaten, den Schalter **6** auf „DUSK+2HRS“. Eine rote LED leuchtet sofort. Bei Dämmerung wird das Gerät aktiv und simuliert für 2 Stunden das Flackern eines Fernsehers. Nach 2 Stunden schaltet sich das Gerät, bis auf eine rote LED, aus. Sobald es wieder dämmt schaltet sich das Gerät wieder für 2 Stunden ein. Um das Gerät dann wieder auszuschalten, müssen Sie den Schalter **6** auf „OFF“ schieben.

HINWEIS

- ▶ Bei Lichteinfall (> ca. 30 Lux) schaltet sich der TV-Simulator auch vor Ablauf der 2 Stunden aus.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **6** auf „ON“, um das Gerät dauerhaft einzuschalten. Um das Gerät wieder auszuschalten, müssen Sie den Schalter **6** auf „OFF“ schieben.

HINWEIS

- ▶ Weder der TV-Simulator, noch andere Simulationssysteme können garantieren, dass bei Ihnen nicht eingebrochen wird. Jedoch vermittelt der TV-Simulator eventuellen Einbrechern, dass jemand zuhause ist und Fern sieht.
- ▶ Wir empfehlen auf jeden Fall gute Türschlösser, einbruchhemmende Hilfsmittel, wie Sicherheitstüren und Fenster, sowie eine Alarmanlage, um Einbrecher vom Einbruch in Ihre Wohnung abzuhalten.

Reinigung

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie unbedingt den Netzadapter **2** aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes, sowie den Netzadapter **2** mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Bei hartnäckigeren Verschmutzungen benutzen Sie ein feuchtes Tuch und geben eventuell ein mildes Spülmittel darauf.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Gerät und der Netzadapter **2** wieder vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.

Lagerung

Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Wenn das Gerät an der Wand fest montiert ist, trennen Sie es vom Stromnetz.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Anhang

Hinweise zur EG-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC.



Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompennass@lidl.de

IAN 91276

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.at

IAN 91276

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 91276

Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

DE
AT
CH

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen:

09 / 2013 · Ident.-No.: STS12A2072013-2

IAN 91276